

paaula

E° 8

Recargo Aéreo E° 0,30

REPORTAJE EXTRAORDINARIO
DE AÑO NUEVO

la mujer
chilena

19

70



MONICA LARSON,
la mujer más linda de Chile

LOS TONOS MAS ATRAYENTES QUE DA LA NATURALEZA SE LOS DA A SU CABELLO...

Porque
se trata de
un producto
de jerarquía
internacional,
de la más alta
calidad,
que cuida
verdaderamente
de su cabello
otorgándole,
al mismo tiempo
los tonos más
atractivos,
más luminosos,
más vivos.

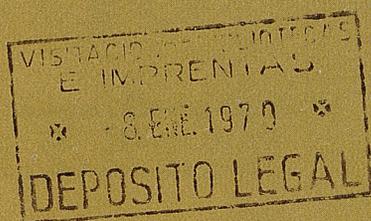


Silueta 


Igora
Royal



Avanzada técnica alemana respaldada por un estricto control de calidad.



paula

EN ESTE NUMERO

Hace muchos años que la mujer chilena comenzó a reemplazar el traje sastre por la minifalda, los pañales por la máquina de escribir, la tertulia por la universidad, la beatería por el conocimiento. Al principio fue sólo una inquietud por salirse del marco exclusivo del hogar, por romper con el papel que la tradición y los siglos la obligaban a desempeñar. Pero esa inquietud, en 1970, se ha transformado en necesidad y hoy la mujer tiene la responsabilidad de ser útil, no sólo para su hogar y su familia, sino que para el país.

En el trabajo la mujer ha demostrado el enorme potencial que tenía escondido. Se ha hecho insustituible en muchos campos —en la educación por ejemplo— y fue una humilde maestra de escuela rural quien obtuvo para Chile el primer Premio Nobel de Literatura.

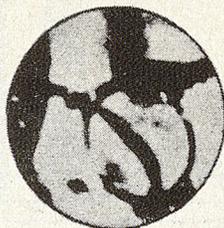
A partir del momento en que la mujer se puso a trabajar en masa, su status comenzó a cambiar. La modernización del país, la capacidad que mostró, y la necesidad que tenía la sociedad de nuevos elementos para avanzar, han ido derribando los atavismos culturales e incorporándola al mundo. Y en la última década la posibilidad de planificar la familia le ha permitido conciliar la vida familiar con la vida de trabajo.

En la década del 70 la mujer entra, de lleno, en la etapa de la acción. A hacer cosas por su cuenta, a pensar independientemente, a desempeñarse como profesional, como artista, como creadora y trabajadora, un papel importante en el desarrollo de Chile. Ya hay 700.000 mujeres que forman parte de la fuerza de trabajo, y este número probablemente se duplicará en esta década.

Pero será una etapa difícil. A pesar de que casi todas las condiciones están dadas para que la mujer cumpla con ese rol, hay todavía muchos atavismos y sobre todo muchos problemas que solucionar. La década del 70 será una época de búsqueda, de adaptación, de cambios profundos en la familia, en la relación hombre-mujer, en la relación mujer-sociedad. Encontrar el nuevo equilibrio será para la mujer el verdadero desafío de la época.

Paula se identifica plenamente con la nueva problemática de la mujer, y trataremos por todos los medios de buscar, junto con todas ustedes, las nuevas soluciones, además de simplificarles la vida en el plano doméstico, que es y será siempre nuestra preocupación fundamental.

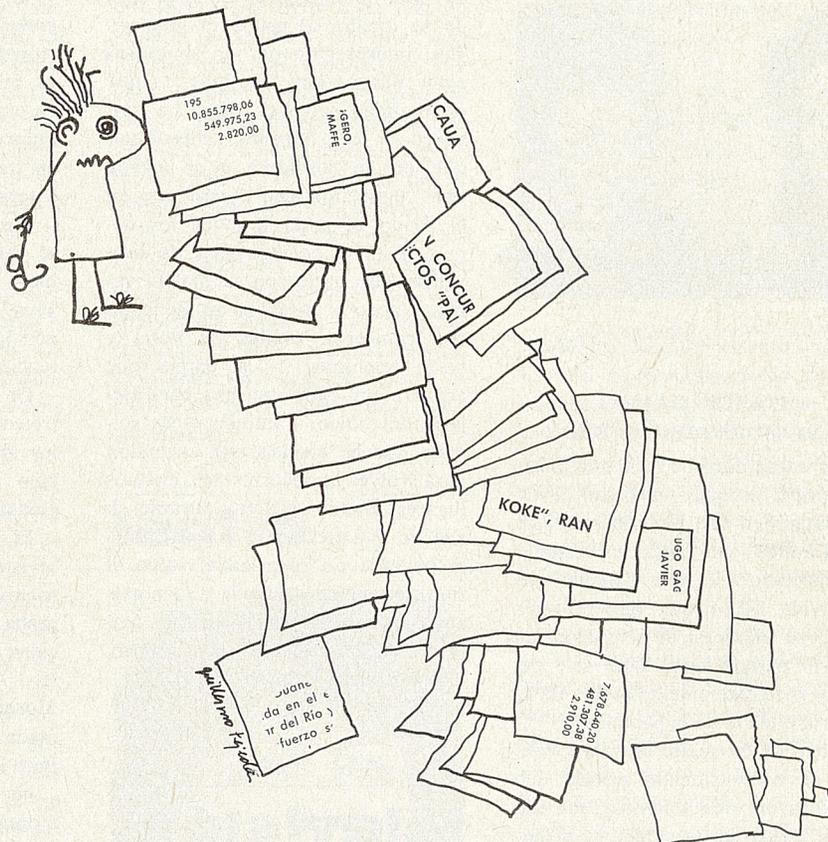
VER SUMARIO EN PAGS. 6-7



los impertinentes

de isabel allende

el papeleo



Así como hay países que tienen pantanos, junglas, alimañas venenosas y pestes, Chile tiene terremotos, sequías y papeleos. Como las dos primeras desgracias son enviadas directamente por la mano de Dios, no hay más que aguantarlas en silencio y procurar sacarles el máximo de provecho por medio de Caritas, Naciones Unidas, Ayuda del Gobierno Norteamericano y otras instituciones de beneficencia. Lo curioso es, sin embargo, que el peor flagelo de este país fue inventado, cultivado y abonado por los propios chilenos. Me refiero al papeleo, que ha pasado a ser una característica nacional, así como las pirámides lo son de Egipto y las geishas del Japón.

En este país ningún trámite requiere menos de 3 papeles con igual número de copias, cuya única finalidad parece ser engrosar los archivos de la administración pública y detener los impulsos de las personas emprendedoras. Hay formularios para pedir otros formularios, que a su vez sirven para obtener solicitudes de certificados... y así se va formando la vorágine de libretas, documentos, boletas, comprobantes, declaraciones y poderes que acumula en su trayecto por la vida el más humilde ciudadano.

El papeleo no es solamente la manía de acumular pa-

papeles para mantener ocupados a varios miles de inútiles. Es también la necesidad psicológica de impedir cualquier acción dinámica dentro del territorio nacional. Para viajar, casarse, recibirse, heredar, comprar y morir, hay que llenar tantos papeles, juntar tantos datos, pegar tantas estampillas, poner tantos timbres y hacer tantas colas, que la víctima se desalienta antes de la partida.

La espiral interminable de los papeleos tiene situaciones verdaderamente kafkianas, como cuando se trata de juntar papeles que se pillan el rabo. A veces hay que reunir al mismo tiempo papeles que tienen corta vida, y así resulta que, por ejemplo, cuando uno consigue el certificado de licencia secundaria, se da cuenta que venció la fecha del de antecedentes y que hay que hacer la cola de nuevo, antes que se termine el plazo del certificado médico... Pero cuando los nervios llegan al límite de su resistencia, es cuando después de mucha paciencia y constancia, uno llega con todos los papeles en orden frente a la ventanilla del funcionario clave, y se encuentra con un cartelito que dice "Paro indefinido".

Creo que muchos estarán de acuerdo conmigo en que el único papel que realmente sirve de algo en Chile, es el papel confort...